

FONDACIONI KOSOVAR PËR SHOQËRI CIVILE

(FKSHC - KCSF)

Prishtinë - Kosovë

Pasqyra e burimeve dhe përdorimit të fondeve
për periudhën nga 01 janar 2011 deri më 31 dhjetor 2011

(me raportin e auditorit të pavarur mbi të)

Prishtinë, 12 Mars 2012

Përmbajtja

	Faqe
Raporti i Auditorit të Pavarur	1
Identifikimi	2
Bilanci i gjendjes	3
Pasqyra e të ardhurave të përgjithshme	4
Ndryshimet në bilancin e fondit	5
Shënimet e pasqyrave financiare	6-20

Shkurtesat

OJQ	Organizatë Jo Qeveritare
FKSHC/KCSF	Fondacioni Kosovar për Shoqëri Civile
UNMIK	Administrata e Përkohshme e Kombeve të Bashkuara në Kosovë
BTD	Trusti Ballkanik për Demokraci
CSFG	Fondi i Granteve për Shoqëri Civile
EUOK	Zyra e Bashkimit European në Kosovë
EUROPEUM	EUROPEUM Instituti për Politika Europiane
KFOS	Fondacioni i Kosovës për Shoqëri të Hapur
PAI	Public Administration International
SCO-K	Zyra Zvicerane për Bashkëpunim në Kosovë (SCO-K)
UNDEF	Fondi i Kombeve të Bashkuara për Demokraci

2



RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

**Drejtorit Ekzekutiv të
Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile (FKSHC/KCSF)
Prishtinë - Kosovë**

Ne kemi kryer një auditim të Pasqyrave të burimeve dhe përdorimit të fondeve të Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile (në tekstin e mëtejshëm: "FKSHC") Prishtinë - Kosovë, për periudhën 1 janar 2011 deri më 31 dhjetor 2011.

Përgjegjësia e Menaxhimit për Raportin Financiar

Këto pasqyra janë përgjegjësi e menaxhmentit të FKSHC. Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këto pasqyra bazuar në auditimin tonë. Kjo përgjegjësi përfshin: hartimin, zbatimin dhe ruajtjen e kontrollit të brendshëm të ndërlidhur me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare pa ndonjë gabim material, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit, përzgjedhjen dhe zbatimin e politikave të përshtatshme të kontabilitetit, dhe duke bërë vlerësimet e kontabilitetit që janë të arsyeshme në këto rrethana. Politika e organizatës është që të përgatisë pasqyrën shoqëruese të hyrave dhe shpenzimeve në parimin e modifikuar të parasë së gatshme. Bazuar në këtë, të ardhurat njihen në momentin kur pranohen në vend se kur të fitohen, dhe shpenzimet njihen kur paguhen jo kur ndodhin.

Përgjegjësia e Auditorit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këtë Raport financiar bazuar në auditimin tonë. Ne e kryem auditimin tonë në pajtim me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të respektojmë kërkesat etike dhe të planifikojmë dhe të kryejmë auditimin për të marrë siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare janë pa gabime materiale.

Ne besojmë se evidenca e auditimit që ne kemi marrë është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të siguruar një bazë për opinionin tonë të auditimit.

Baza për kualifikim

Opinion

Sipas mendimit tonë, ne jemi ndarë të kënaqur me Pasqyrave të burimeve dhe përdorimit të fondeve se paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, të ardhurat totale dhe shpenzimet e marra dhe të paguara nga organizata gjatë periudhës 1 janar 2011 deri më 31 dhjetor 2011, si dhe janë në parimin e modifikuar të parasë së gatshme, siç përshkruhet më sipër.

**Balluku&Zhaveli
Prishtinë, Kosovë**

Tomorr Zhaveli

Tomorr Zhaveli

Auditor Ligjor



Prishtina, Mars 12, 2012



1. Identifikimi

1.1 Caktimi i Auditimit

Klienti: **Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile (FKSHC)**
Venera Hajrullahu, Drejtoreshë Ekzekutive
Fazli Grajqevci, 4/a
10000 Prishtinë, Kosovë
Tel: +381/ 38/ 248 636 248 643
Fax: +381/ 38/248 636 248 643
E-mail: www.kcsfoundation.org

Kontraktuesi: Balluku&Zhaveli, Ortakëri e përgjithshme
Tomorr Zhaveli, Ortak
Agim Ramadani 36/13
10000 Prishtinë. Kosovë
Tel: + 44 50 421
E-mail: tzhaveli@Yahoo.com

Detyra: **Auditimi i pasqyrave financiare të FKSHC me datë 31 Dhjetor 2011**

1.3. Ekipi (Auditori) i Auditimit i ngarkuar

Tomorr Zhaveli, Krye Auditor

1.14. Personat kontaktues

Tek FKSHC: Venera Hajrullahu, Drejtoreshë Ekzekutive
Vjollca Sllamniku, Udhëheqëse Financiare

zh

Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile ("FKSHC")

Shënimet e Pasqyrave të burimeve dhe përdorimit të fondeve për vitin e përfunduar më 31 Dhjetor 2011


(vlerat në Euro)

BILANCI GJENDJES MË 31 DHJETOR 2011

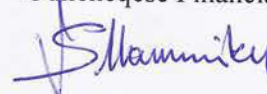
	Shënime	<u>31-Dhjetor-11</u>	<u>31-Dhjetor-10</u>
Asetet Rrjedhëse			
Paraja e gatshme dhe në banka	4	589,392.09	315,547.33
Të arkëtueshmet nga punëtorët	5	0.00	122.62
Të arkëtueshmet	6	0.00	417.58
Kërkesat për reimbursim të TVSH	7	1,701.75	9,646.83
Shpenzimet e parapaguara	8	0.00	12,189.76
		591,093.84	337,924.12
Aktivet e qëndrueshme			
Aktiva e prekshme	9	108,184.71	99,611.91
		108,184.71	99,611.91
Total Asetet		699,278.55	437,536.03
Detyrimet dhe balanca e fondit			
Detyrimet	10	2,192.97	1,093.66
Fondet e përhershme të kufizuara – Aktivet e qëndrueshme	9	108,184.71	99,611.91
Balanca e Fondit	14	588,900.87	336,830.45
		699,278.55	437,536.03
Detyrimet dhe balanca e fondit totale		699,278.55	437,536.03

Autorizuar nga menaxhimi me

Znj. Venera Hajrullahu
Drejtoresh Ekzekutive


12.03.2012

Znj. Vjollca Sllamniku
Udhëheqëse Financiare



Shënimet shoqëruese janë pjesë integrale e këtyre pasqyrave



Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile ("FKSHC")

Shënimet e Pasqyrave të burimeve dhe përdorimit të fondeve për vitin e përfunduar më 31 Dhjetor 2011

(vlerat në Euro)

PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE, MË 31 DHJETOR 2011

	Shënime	<u>31-Dhjetor-11</u>	<u>31-Dhjetor-10</u>
Të hyrat			
Grantet për projekte	11	841,041.28	383,296.91
Fonde tjera	12	21,896.12	12,534.48
		<u>862,937.40</u>	<u>395,831.39</u>
Shpenzimet			
Shpenzimet e projekteve	13	314,970.28	204,748.90
Shpenzimet e projekteve –Grantet	13	111,877.16	114,490.80
Shpenzimet Administrative	13	128,460.68	157,662.48
		<u>555,308.12</u>	<u>476,902.18</u>
Shpenzimet tjera	13	46,986.07	25,494.00
Total Shpenzimet		<u>602,294.19</u>	<u>502,396.18</u>
Teprica e fondeve mbi shpenzimet		<u>260,643.21</u>	<u>(106,564.78)</u>

24

Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile ("FKSHC")

Shënimet e Pasqyrave të burimeve dhe përdorimit të fondeve për vitin e përfunduar më 31 Dhjetor 2011

(vlerat në Euro)

NDRYSHIMET NË BILANCIN E FONDIT PËR PERIUdhËN E PËRFUNDUAR ME 31 DHJETOR 2011

	Shënime	<u>31-Dhjetor-11</u>	<u>31-Dhjetor-10</u>
Fondet e mara			
Kontributet	12	862,937.40	395,831.39
		<u>862,937.41</u>	<u>395,831.39</u>
Shpenzimet:			
Shpenzimet e projekteve	13	314,970.28	204,748.90
Shpenzimet e projekteve –Grantet	13	111,877.16	114,490.80
Shpenzimet Administrative	13	128,460.68	157,662.48
Shpenzimet tjera	13	46,986.07	25,494.00
		<u>602,294.19</u>	<u>502,396.18</u>
Teprica / (deficiti) i periudhës		<u>260,643.21</u>	<u>(106,564.78)</u>
Ndryshimet në Balancën e fondit			
Fondi në fillim të vitit		436,442.37	543,007.15
Balanca e fondit në fund të vitit		<u>697,085.58</u>	<u>436,442.37</u>
Teprica e fondeve mbi shpenzimet për vitin		<u>260,643.21</u>	<u>(106,564.78)</u>

24